

## Le 31 août 1775 - Maillart au ministre : mission confiée à Sonnerat

---

Un document des Archives Nationales. A.N. Col C/4/39, f°247.

Lettre de Maillart-Dumesle au ministre de la Marine, M. de Sartine du 31 août 1775, à laquelle il a joint copie de deux lettres :

- Une lettre du ministre de la Marine à M. D'Angevillers, du 30 octobre 1774.
- Une lettre du ministre de la Marine à Sonnerat, du 16 octobre 1774.

Maillart fait passer Sonnerat dans l'Inde, mais n'a nulle envie d'avoir ce sous-commissaire à l'Isle de France : les sentiments de l'intendant Maillart envers Pierre Poivre sont reportés sur son filleul Pierre Sonnerat.

---

N°502

Au Port Louis Isle de France, le 31 août 1775

Monseigneur,

J'ai eu l'honneur de vous informer par ma lettre particulière n°465 de l'arrivée du Sr Sonnerat, et qu'il regardait comme objet unique de son emploi la recherche de curiosités naturelles pour le Cabinet du Roi. J'ai eu celui de vous adresser copie d'une lettre que j'ai reçue de M. le Duc de La Vrillière à ce sujet qui paraît confirmer ce que m'a dit ce sous-commissaire.

Il a d'abord commencé par exiger ses appointements du jour de son embarquement, et je ne les lui passe que du jour de son arrivée, comme au Sr Capitan, à moins qu'il ne me parvienne des ordres positifs de votre part. Ceux qui concernent le Sr Capitan le sont pour [illisible] et j'assimile à lui le Sr Sonnerat à cet égard parce qu'il n'y a pas de règle fixe, et que souvent le Roi regarde la dépense du passager et transport d'effets comme une dépense qui empêche celle des appointements.

Le Sr Sonnerat m'a demandé ensuite à passer dans l'Inde, j'y ai consenti et il [illisible] vaisseau *Le Sèvre*.

Il a ensuite demandé des fonds, et sur ce que je lui ai observé que si je prenais sur moi pour lui accorder ce passage, je n'avais point cependant reçu d'ordre de votre part, et que si la lettre de M. le Duc de La Vrillière y suppléait pour cela, il ne pouvait en être ainsi pour les fonds qu'il demandait.

En conséquence, je lui ai dit que je lui ferais donner, mais comme acompte d'appointements, ce qu'il demanderait. Il a donc demandé 600 piastres qui ont représenté 3600 livres d'acompte de ses appointements que je lui ai fait payer.

Il paraît désirer un noir du Roi qu'avait ici le feu Sr Commerson botaniste. Il prétend que ce noir lui sera utile dans ses recherches. Je consens à le lui faire céder au prix que le Roi l'a payé. Ce sera encore à compte de ses appointements, et en le payant comptant.

Comme le Sr Sonnerat m'a parlé de lettres qu'il disait avoir reçues de vous, au sujet de sa mission, je lui ai dit de me les représenter afin de fixer mes idées.

Il m'a produit une lettre de vous à M. Dangevillier<sup>1</sup>, datée du 30 octobre 1774. Il paraît par celle-là que vous regardez les fonctions de sous-commissaire comme les premières, et les recherches de curiosités naturelles comme des accessoires. Sur quoi je ne puis dire rien, sinon qu'un officier d'administration est trop occupé de son état, quand il veut le bien faire, pour pouvoir donner beaucoup de moments à des recherches qui en exigent beaucoup pour les faire avec quelque succès, et qu'elles exigent d'ailleurs beaucoup de pratique que je ne crois pas que le Sr Sonnerat qui sait dessiner à la

---

<sup>1</sup> *Dangevillers* ou *Dangevilliers* : diverses déformations pour : *d'Angiviller*, *Charles Claude Flahaut de La Billarderie*, comte de.

vérité, mais qui n'a pas d'ailleurs des connaissances fort étendues, d'après ce que m'en ont dit quelques personnes qui ont ici des cabinets de curiosités.

L'autre lettre qu'il m'a produite, est celle dont vous l'avez honoré lui-même le 16 octobre 1774. J'y vois les mêmes principes et bien plus, que vous lui dites « *que vous n'avez point de fonds dont vous puissiez disposer pour cet objet* ». Ce qui me force à ne considérer la chose que comme à faire aux frais du Sr Sonnerat, sauf vos ordres ultérieurs d'après les comptes qu'il pourra vous rendre.

Le Sr Sonnerat fait donc nombre ici parmi les officiers d'administration, sans y travailler. Je me passerai bien facilement de lui puisqu'il n'entend pas le service, et que dès qu'il n'a pour objet que l'histoire naturelle, ce goût l'empêchera toujours de se former au travail assidu et à l'étude que le service de l'administration exige.

Il reviendra ici après son voyage de l'Inde, et alors j'aurai l'honneur de vous informer de ce que j'en apprendrai.

Je suis avec un très profond respect,

Monseigneur,

Votre très humble et très obéissant serviteur.

Maillart Dumesle

---

Copie de la lettre du ministre de la Marine à M. D'Angevillers datée de Fontainebleau le 30 octobre 1774.

J'ai reçu, Monsieur, avec la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire le 28 de ce mois, le mémoire du Sr Sonnerat sous-commissaire de la Marine destiné à aller servir à l'Isle de France, et qui se propose en même temps de faire des recherches relatives à l'histoire naturelle, tant dans cette colonie que dans les différentes parties de l'Inde qu'il désirerait également de parcourir. J'ai fait part aux administrateurs des Isle de Frances et de Bourbon, des vues du Sr Sonnerat, et ils lui donneront toutes les facilités dont il pourra avoir besoin, lorsqu'elles pourront se concilier avec les fonctions auxquels il est destiné. Je donne au surplus, ordres au commissaire de la Marine, ordonnateur à Lorient, pour arranger son embarquement sur le vaisseau *l'Ajax*, ainsi qu'il le demande par son mémoire.

J'ai l'honneur ... etc. Signé De Sartine

Pour copie [*signé*] Maillart Dumesle.

---

Copie de la lettre du ministre de la Marine au Sr Sonnerat, datée de Fontainebleau le 16 octobre 1774.

On m'a remis, Monsieur, la lettre que vous m'avez écrite à M. le Marquis D'Angevillers, le 22 du mois dernier. J'y ai vu avec grand plaisir, le désir que vous avez de travailler à l'embellissement du Cabinet du Roi ; mais je n'ai point de fonds dont je puisse disposer pour cet objet ; et je crois qu'avant tout, il est nécessaire que vous vous rendiez à l'Isle de France pour y remplir les fonctions de sous-commissaire auxquelles vous avez été destiné. C'est à M. Maillart, sous les ordres duquel vous devez servir à [*?concilier*] le service que vous aurez à faire avec le goût que vous avez pour l'histoire naturelle, et à vous faire fournir pour ce dernier objet les secours dont vous aurez besoin.

Je suis ... etc. Signé De Sartine.

Pour copie [*signé*] Maillart Dumesle.

\* \* \*